

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 529 of

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

Dhaevagandhhaaree ॥

Dayv-Gandhaaree:

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੫੨੯

ਮਾਈ ਸੁਨਤ ਸੋਚ ਭੈ ਡਰਤ ॥

Maaee Sunath Soch Bhai Ddarath ॥

O mother, I hear of death, and think of it, and I am filled with fear.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਮੇਰ ਤੇਰ ਤਜਉ ਅਭਿਮਾਨਾ ਸਰਨਿ ਸੁਆਮੀ ਕੀ ਪਰਤ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Maer Thaer Thajo Abhimaanaa Saran Suaamee Kee Parath ॥1॥ Rehaao ॥

Renouncing 'mine and yours' and egotism, I have sought the Sanctuary of the Lord and Master.

॥1॥Pause॥

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਜੋ ਜੋ ਕਹੈ ਸੋਈ ਭਲ ਮਾਨਉ ਨਾਹਿ ਨ ਕਾ ਬੋਲ ਕਰਤ ॥

Jo Jo Kehai Soee Bhal Maano Naahi N Kaa Bol Karath ॥

Whatever He says, I accept that as good. I do not say ""No"" to what He says.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੨

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਨਿਮਖ ਨ ਬਿਸਰਉ ਹੀਏ ਮੋਰੇ ਤੇ ਬਿਸਰਤ ਜਾਈ ਹਉ ਮਰਤ ॥੧॥

Nimakh N Bisaro Heeeae Morae Thae Bisarath Jaaee Ho Marath ॥1॥

Let me not forget Him, even for an instant; forgetting Him, I die. ॥1॥

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੨

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਸੁਖਦਾਈ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭੁ ਕਰਤਾ ਮੇਰੀ ਬਹੁਤੁ ਇਆਨਪ ਜਰਤ ॥

Sukhadhaae Pooan Prabh Karathaa Maeree Bahuth Eiaanap Jarath ॥

The Giver of peace, God, the Perfect Creator, endures my great ignorance.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪੜਦ ਪੰ. ੩

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਨਿਰਗੁਨਿ ਕਰੂਪਿ ਕੁਲਹੀਣ ਨਾਨਕ ਹਉ ਅਨਦ ਰੂਪ ਸੁਆਮੀ ਭਰਤ ॥੨॥੩॥

Niragun Karoop Kuleheen Naanak Ho Anadh Roop Suaamee Bharath ||2||3||

I am worthless, ugly and of low birth, O Nanak, but my Husband Lord is the embodiment of bliss. ||2||3||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪੜਦ ਪੰ. ੩

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

Dhaevagandhhaaree ॥

Dayv-Gandhaaree:

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪੜਦ

ਮਨ ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਕਰਿ ਸਦਹੂੰ ॥

Man Har Keerath Kar Sadhehoon ॥

O my mind, chant forever the Kirtan of the Lord's Praises.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪੜਦ ਪੰ. ੪

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਗਾਵਤ ਸੁਨਤ ਜਪਤ ਉਧਾਰੈ ਬਰਨ ਅਬਰਨਾ ਸਭਹੂੰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Gaavath Sunath Japath Oudhhaarai Baran Abaranaa Sabhehoon ||1|| Rehaao ॥

By singing, hearing and meditating on Him, all, whether of high or low status, are saved. ||1||Pause||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪੜਦ ਪੰ. ੫

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਜਹ ਤੇ ਉਪਜਿਓ ਤਹੀ ਸਮਾਇਓ ਇਹ ਬਿਧਿ ਜਾਨੀ ਤਬਹੂੰ ॥

Jeh Thae Oupajiou Thehee Samaaeiou Eih Bidhh Jaanee Thabehoon ॥

He is absorbed into the One from which he originated, when he understands the Way.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪੜਦ ਪੰ. ੫

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਜਹਾ ਜਹਾ ਇਹ ਦੇਹੀ ਧਾਰੀ ਰਹਨੁ ਨ ਪਾਇਓ ਕਬਹੂੰ ॥੧॥

Jehaa Jehaa Eih Dhaehee Dhhaaree Rehan N Paaeiou Kabehoon ||1||

Wherever this body was fashioned, it was not allowed to remain there. ||1||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪੜਦ ਪੰ. ੬

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਸੁਖੁ ਆਇਓ ਭੈ ਭਰਮ ਬਿਨਾਸੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੁਏ ਪ੍ਰਭ ਜਬਹੂੰ ॥

Sukh Aaeiou Bhai Bharam Binaasae Kirapaal Hooeae Prabh Jabehoo ॥

Peace comes, and fear and doubt are dispelled, when God becomes Merciful.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੬

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੇਰੇ ਪੂਰੇ ਮਨੋਰਥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਤਜਿ ਲਬਹੁੰ ॥੨॥੪॥

Kahu Naanak Maerae Poorae Manorathh Saadhhasang Thaj Labehoon ||2||4||

Says Nanak, my hopes have been fulfilled, renouncing my greed in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||2||4||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੭

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

Dhaevagandhhaaree ||

Dayv-Gandhaaree:

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੫੨੯

ਮਨ ਜਿਉ ਅਪੁਨੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵਉ ॥

Man Jio Apunae Prabh Bhaavo ||

O my mind, act as it pleases God.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੮

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਨੀਚਹੁ ਨੀਚੁ ਨੀਚੁ ਅਤਿ ਨਾਨਾ ਹੋਇ ਗਰੀਬੁ ਬੁਲਾਵਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Neechahu Neech Neech Ath Naanaha Hoe Gareeb Bulaavo ||1|| Rehaao ||

Become the lowest of the low, the very least of the tiny, and speak in utmost humility. ||1||Pause||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੮

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਅਡੰਬਰ ਮਾਇਆ ਕੇ ਬਿਰਥੇ ਤਾ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਘਟਾਵਉ ॥

Anik Addanbar Maaeiaa Kae Birathhae Thaa Sio Preeth Ghattaavo ||

The many ostentatious shows of Maya are useless; I withhold my love from these.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੯

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਜਿਉ ਅਪੁਨੋ ਸੁਆਮੀ ਸੁਖੁ ਮਾਨੈ ਤਾ ਮਹਿ ਸੋਭਾ ਪਾਵਉ ॥੧॥

Jio Apuno Suaamee Sukh Maanai Thaa Mehi Sobhaa Paavo ||1||

As something pleases my Lord and Master, in that I find my glory. ||1||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੯

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਦਾਸਨ ਦਾਸ ਰੇਣੁ ਦਾਸਨ ਕੀ ਜਨ ਕੀ ਟਹਲ ਕਮਾਵਉ ॥

Dhaasan Dhaas Raen Dhaasan Kee Jan Kee Ttehal Kamaavo ||

I am the slave of His slaves; becoming the dust of the feet of his slaves, I serve His humble servants.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੦

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਸੁਖ ਬਡਿਆਈ ਨਾਨਕ ਜੀਵਉ ਮੁਖਹੁ ਬੁਲਾਵਉ ॥੨॥੫॥

Sarab Sookh Baddiaaee Naanak Jeevo Mukhahu Bulaavo ||2||5||

I obtain all peace and greatness, O Nanak, living to chant His Name with my mouth. ||2||5||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੧

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

Dhaevagandhhaaree ||

Dayv-Gandhaaree:

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੫੨੯

ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਤਉ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭ੍ਰਮੁ ਡਾਰਿਓ ॥

Prabh Jee Tho Prasaadh Bhram Ddaariou ||

Dear God, by Your Grace, my doubts have been dispelled.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੧

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਸਭੁ ਕੋ ਅਪਨਾ ਮਨ ਮਹਿ ਇਹੈ ਬੀਚਾਰਿਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thumaree Kirapaa Thae Sabh Ko Apanaa Man Mehi Eihai Beechaariou ||1|| Rehaao ||

By Your Mercy, all are mine; I reflect upon this in my mind. ||1||Pause||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੨

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਕੋਟਿ ਪਰਾਧ ਮਿਟੇ ਤੇਰੀ ਸੇਵਾ ਦਰਸਨਿ ਦੁਖੁ ਉਤਾਰਿਓ ॥

Kott Paraadhh Mittae Thaeree Saevaa Dharasan Dhookh Outhaariou ||

Millions of sins are erased, by serving You; the Blessed Vision of Your Darshan drives away sorrow.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੨

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਮਹਾ ਸੁਖੁ ਪਾਇਓ ਚਿੰਤਾ ਰੋਗੁ ਬਿਦਾਰਿਓ ॥੧॥

Naam Japath Mehaa Sukh Paaeiou Chinthaa Rog Bidhaariou ||1||

Chanting Your Name, I have obtained supreme peace, and my anxieties and diseases have been cast out. ||1||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੩

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਝੂਠੁ ਨਿੰਦਾ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਬਿਸਾਰਿਓ ॥

Kaam Krodhh Lobh Jhooth Nindhaa Saadhoo Sang Bisaariou ||

Sexual desire, anger, greed, falsehood and slander are forgotten, in the Saadh Sangat, the Company of the Holy.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੩

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਮਾਇਆ ਬੰਧ ਕਾਟੇ ਕਿਰਪਾ ਨਿਧਿ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਉਧਾਰਿਓ ॥੨॥੬॥

Maaeiaa Bandhh Kaattae Kirapaa Nidhh Naanak Aap Oudhhaariou ||2||6||

The ocean of mercy has cut away the bonds of Maya; O Nanak, He has saved me. ||2||6||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੪

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

Dhaevagandhhaaree ||

Dayv-Gandhaaree:

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੫੨੯

ਮਨ ਸਗਲ ਸਿਆਨਪ ਰਹੀ ॥

Man Sagal Siaanap Rehee ||

All the cleverness of my mind is gone.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੫

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਕਰਨ ਕਰਾਵਨਹਾਰ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਓਟ ਗਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Karan Karaavanehaar Suaamee Naanak Outt Gehee ||1|| Rehaao ||

The Lord and Master is the Doer, the Cause of causes; Nanak holds tight to His Support. ||1||Pause||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੫

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਆਪੁ ਮੇਟਿ ਪਏ ਸਰਣਾਈ ਇਹ ਮਤਿ ਸਾਧੂ ਕਹੀ ॥

Aap Maett Peae Saranaaee Eih Math Saadhoo Kehee ||

Erasing my self-conceit, I have entered His Sanctuary; these are the Teachings spoken by the Holy Guru.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੬

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਆਗਿਆ ਮਾਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਭਰਮੁ ਅਧੇਰਾ ਲਹੀ ॥੧॥

Prabh Kee Aagiaa Maan Sukh Paaeiaa Bharam Adhhaeraa Lehee ||1||

Surrendering to the Will of God, I attain peace, and the darkness of doubt is dispelled. ||1||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੯ ਪੰ. ੧੬

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਜਾਨ ਪ੍ਰਬੀਨ ਸੁਆਮੀ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਸਰਣਿ ਤੁਮਾਰੀ ਅਹੀ ॥

Jaan Prabehn Suaamee Prabh Maerae Saran Thumaaree Ahee ||

I know that You are all-wise, O God, my Lord and Master; I seek Your Sanctuary.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੯ ਪੰ. ੧੭

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਨਹਾਰੇ ਕੁਦਰਤਿ ਕੀਮ ਨ ਪਹੀ ॥੨॥੭॥

Khin Mehi Thhaap Outhhaapanehaarae Kudharath Keem N Pehee ||2||7||

In an instant, You establish and disestablish; the value of Your Almighty Creative Power cannot be estimated. ||2||7||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੯ ਪੰ. ੧੭

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Dhaevagandhhaaree Mehalaa 5 ||

Dayv-Gandhaaree, Fifth Mehl:

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ਪ੨੯

ਹਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਪ੍ਰਭੂ ਸੁਖਦਾਤੇ ॥

Har Praan Prabhoo Sukhadhaathae ||

The Lord God is my praanaa, my breath of life; He is the Giver of peace.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੯ ਪੰ. ੧੮

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਾਹੂ ਜਾਤੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Gur Prasaadh Kaahoo Jaathae ||1|| Rehaao ||

By Guru's Grace, only a few know Him. ||1||Pause||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੯ ਪੰ. ੧੯

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਤੁਮਾਰੇ ਤੁਮਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਤਿਨ ਕਉ ਕਾਲ ਨ ਖਾਤੇ ॥

Santh Thumaarae Thumarae Preetham Thin Ko Kaal N Khaathae ||

Your Saints are Your Beloveds; death does not consume them.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ਪ੨੯ ਪੰ. ੧੯

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev

ਰੰਗਿ ਤੁਮਾਰੈ ਲਾਲ ਭਏ ਹੈ ਰਾਮ ਨਾਮ ਰਸਿ ਮਾਤੇ ॥੧॥

Rang Thumaarai Laal Bheae Hai Raam Naam Ras Maathae ||1||

They are dyed in the deep crimson color of Your Love, and they are intoxicated with the sublime essence of the Lord's Name. ||1||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੫੨੯ ਪੰ. ੧੯

Raag Dev Gandhaaree Guru Arjan Dev